



42ª Sesión del Consejo Central Arquidiocesano
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
7 de noviembre de 2014

Primera Resolución

Referencia: a Su Beatitud, el Patriarca Juan X de Antioquía

Los miembros del Consejo Central Arquidiocesano, reunidos en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires el 7 de noviembre de 2014, bajo la presidencia de S.E.R. Metropolitana Siluan, saludamos a Su Beatitud el Patriarca JUAN X de Antioquía y expresamos nuestro orgullo por la confianza depositada en nuestro Padre y Pastor, S.E.R. Metropolitana Siluan, al encargarle responsabilidades de gran importancia para nuestra Iglesia, por un lado, representándole en la Reunión de los Primados de las Iglesias Ortodoxas en Constantinopla del 4 al 9 de marzo pasado, encabezando la delegación del Patriarcado en dicha oportunidad, y por otro lado, designándolo como Vicario Patriarcal, por un período de más de tres meses, de la Arquidiócesis de Nueva York y toda Norteamérica, tras el descanso en el Señor de S.E.R. Metropolitana Felipe de eterna memoria.

Nos alegramos de poder aportar un grano de arena en la lucha que nuestra Iglesia, en todas partes, especialmente en Medio Oriente, lleva a cabo. Siempre seremos solidarios de todos nuestros hermanos antioquenos, y en la medida en que nuestros recursos lo permitan, los apoyamos y nos brindamos como hermanos para aliviar, con nuestro servicio, las situaciones que les tocan vivir.

Al mismo tiempo, agradecemos a nuestros hermanos por el apoyo que nos brindaron cuando lo necesitábamos, como así también al Patriarcado por la formación de nuestros seminaristas y por el continuo apoyo a la plataforma de formación virtual a través de la Universidad de Balamand.

Asimismo, nos enorgullecemos por la realización, en Balamand, de la Conferencia Antioquena "*La unidad antioquena: Dimensiones y Exigencias*", del 25 al 29 de junio pasado, y de lo que significa para nuestro Patriarcado generar una mesa de diálogo a fin de elaborar un plan estratégico de desarrollo, sea a nivel de las relaciones entre parroquias, diócesis y arquidiócesis, a nivel de la gestión patrimonial y financiera, a nivel de la acción social y caritativa, o a nivel de los medios de comunicación.

Consideramos que es importante poder tratar el testimonio antioqueno, no en base a la diferenciación de "Iglesia Madre" y "Diáspora", - el cual es un concepto más secular que eclesial, ya que somos una misma Iglesia -, sino en base al testimonio antioqueno que se vive tanto en Oriente como en Occidente, con las particularidades que presenta cada uno de estos



dos testimonios por el contexto eclesiástico, histórico, geográfico, cultural y socio-económico que los caracteriza.

Sin lugar a dudas, el testimonio de nuestra Iglesia en Argentina se caracteriza por su lucha constante para superarse y poder asentar bases fuertes y seguras para nuestro crecimiento. Junto a Monseñor Siluan, queremos expresarle la alegría de poder recibirlo como Patriarca. Guardamos en nuestro recuerdo su visita en diciembre 2006, con motivo de la entronización de nuestro Padre y Pastor.

Su visita marcará dicho testimonio valioso - no por los grandes logros sino por los esfuerzos constantes y el testimonio continuo - y alentará nuestra presencia apostólica en esta parte del mundo donde se encuentra justamente "el fin del mundo". En realidad, el hecho de que tres parroquias de nuestra Iglesia hayan celebrado este año su primer centenario, sea con motivo de la construcción de su templo o de la conformación de su comunidad, denota la constancia y el esmero que nuestra feligresía junto al clero ponen en pos de alentar su fe con las "buenas obras" que "glorifican a nuestro Padre que está en los cielos". Tomando en cuenta el testimonio ortodoxo general en todo el continente en América Central y América del Sur, nos enorgullecemos de la realización de estos centenarios cuando las circunstancias generales no lo favorecen que tanto.

En el tiempo que nos separa de nuestro último Congreso Arquidiocesano, realizado en septiembre 2013, el Santo Sínodo ha realizado pasos gigantes en redibujar la repartición geográfica de ciertas arquidiócesis, y ha procedido a la elección de cuatro metropolititas para las sedes vacantes además de dos obispos auxiliares. Nos unimos a nuestros Padres, miembros del Santo Sínodo, en acompañar en la oración a los nuevos jefes en su ministerio apostólico, con el anhelo que sus labores sean recompensadas ampliamente por los frutos anhelados.

Seguimos, junto a Su Beatitud y toda nuestra Iglesia, esperando que el Señor alivie a toda nuestra feligresía y todos sus conciudadanos que viven en la tierra de Medio Oriente, que padecen un sufrimiento sin precedente en la historia. Además, nuestra esperanza no falta en esperar la buena noticia de la salvación en referencia a S.E.R. Metropolitita Pablo de Alepo y a todos los secuestrados.

En nuestra comunión en la oración y en el cáliz del Señor, sentimos toda la fuerza de la resurrección que nos anima, a todos juntos, a dar nuestro testimonio de unidad y trabajar por lo que exige esta unidad en el cuerpo de Cristo. En esta comunión, agradecemos a Su Beatitud por sus oraciones y por el esfuerzo que realiza para el beneficio de todos y de cada uno.



الدورة الـ 42 لمجلس الأبرشية المركزيّ

مدينة بوينس آيرس

7 تشرين الثاني 2014

القرار الأوّل: إلى صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر الكليّ الطوبى والجزيل الاحترام

إنّ أعضاء مجلس الأبرشيّة المركزيّ، المنعقد في مدينة بوينس آيرس في 7 تشرين الثاني 2014، برئاسة صاحب السيادة المتروبوليت سلوان، يرفعون التحيّة لصاحب الغبطة بطريرك أنطاكية يوحنا العاشر، ويعبّرون له عن اعتزازهم بالثقة التي وضعه في شخص أبيهم وراعيهم صاحب السيادة المتروبوليت سلوان، بأن عهد إليه بمسؤوليات كبرى في كنيستنا، كتمثيله في اجتماع بطاركة الكنائس الأرثوذكسية في القسطنطينية من 4 إلى 9 آذار الفائت وترأس الوفد البطريركي حينها، كما وتسميته معتمداً بطريركياً لمدة فاقت الثلاثة أشهر على أبرشية نيويورك وسائر أمريكا الشمالية، وبعد رقاد مثلث الرحمت المتروبوليت فيليب.

نحن سعداء كون المجال مفتوح أمامنا لتقديم "فلس الأرملة" في الجهاد التي تبذله كنيستنا في غير مكان، وخاصة في الشرق الأوسط. سنكون دائماً متضامنين مع جميع إخواننا الأنطاكيّين، وبالقدر الذي تسمح به مواردنا، سندعمهم ونقدّم ذواتنا لإخوتنا، عن طريق الخدمة، للتخفيف عن آلامهم في هذه الظروف التي يعيشونها.

في الوقت نفسه، ونحن نشكر إخواننا للدعم الذي قدموه لنا عند الحاجة، كما وإننا نشكر بطريركيتنا للتنشئة اللاهوتيّة والإكليريكيّة لطلابنا ولدعمها المستمر لبرامج التنشئة الدينيّة على الشبكة العنكبوتيّة من خلال جامعة البلمند.

إننا فخورون أيضاً بتحقيق المؤتمر الأنطاكيّ -"الوحدة الأنطاكية: أبعادها ومستلزماتها" - بين 25 و29 حزيران في البلمند، مع ما يعني هذا الإنجاز لبطريركيتنا من إطلاق مائدة حوار في سبيل تطوير خطة استراتيجية للتنمية، سواء على صعيد العلاقات بين الأبرشيات وبين الرعايا، أم على صعيد الإدارة والموارد الماليّة، أو على صعيد الحضور المجتمعيّ أو العمل الخيريّ، أو على صعيد التواصل الإعلام.

نحن نعتقد أنه من المهم بمكان معالجة الشهادة أنطاكية، وليس على أساس التمييز بين "الكنيسة الأم" و"الشتات" - وهي مفهوم علمي أكثر منه كنسيّ، لأننا كنيسة واحدة - ولكن على أساس الشهادة الأنطاكية المعاشة سواء في الشرق أم في الغرب، مع خصوصيات كل من هاتين الشهادتين بحسب سياقهما الكنسيّ والتاريخيّ والجغرافيّ والثقافيّ والاجتماعيّ والاقتصاديّ الذي يميّز كليهما.

مما لا شكّ فيه أنّ شهادة كنيستنا في الأرجنتين تتميّز بالنضال المستمرّ من أجل تجاوز الظروف ووضع أسس قويّة وثابته لنموّنا. نوّد أن نعبر عن فرحنا، جنباً إلى جنب مع المتروبوليت سلوان، بإمكانية استقبالكم كبطريرك، إذ أنّ ذاكرتنا لا زالت تحفظ زيارتكم الأولى لنا في كانون الأول من عام 2006، في مناسبة تنصيب أبينا وراعيينا.



إنّ زيارتكم هذه سوف تطبع هذه الشهادة القيّمة -ليس بسبب الانجازات الكبيرة بل بسبب الجهود المستمرة والشهادة المتواصلة -، وستدعم وجودنا الرسوليّ في هذا الجزء من العالم، الذي يُعرف بـ "نهاية الأرض". في الواقع، احتفال ثلاث رعايا هذا العام بالذكرى المئويّة، بمناسبة بناء الكنيسة أو تشكيل رعاياهم، إن دلّ على شيء فهو يدلّ على الثبات والتفاني اللذين أظهرهما المؤمنون مع كهنتهم في سبيل تركية إيمانهم بـ "الأعمال الصالحة" لكي "يتمجّد أبانا الذي في السماوات". إذا ما أخذنا بعين الاعتبار الشهادة الأرثوذكسيّة عموماً في قارة أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية، فإنّنا نفتخر بهذه المئويّات في ظروف عامة صعبة للغاية.

في الفترة الزمنيّة التي تفصلنا عن مؤتمرنّا الأبرشيّ الأخير الذي عقد في أيلول عام 2013، قام المجمع المقدس بخطوات عملاقة في إعادة رسم التوزيع الجغرافي لبعض الأبرشيات واستحداث بعضها، وانتخاب أربعة أساقفة للأبرشيات الشاغرة كما وأسقفيّن لمعاونة غبطة البطريرك. نضمّ صوتنا إلى صوت آباءنا، أعضاء المجمع المقدس، في الصلاة من أجل مواكبة المهمّة الرسوليّة لرؤساء الكهنة المنتخبين، راجين أن تتكلّل جهودهم بالثمار المشتهاة.

لا زلنا نشترك، مع صاحب الغبطة وكنيستنا كلها، في الرجاء أنّ الربّ قادر على للتخفيف عن إخوتنا المؤمنين وشركائهم في المواطنة الذين يعيشون في أرض الشرق الأوسط، في معاناتهم التي لا مثيل لها في التاريخ. وعلاوة على ذلك، رجاؤنا لا ينقطع بانتظار الخبر السارّ بما يتعلّق بصاحب السيادة المتروبوليت بولس، مطران حلب، كما وسائر المخطوفين. في الشركة التي تجمعنا في الصلاة وكأس الربّ، نشعر بكامل قوّة القيامة التي تحرّكنا جميعاً لإعطاء الشهادة عن وحدتنا كما والعمل من أجل ما تطلّبه هذه الوحدة في جسد المسيح. في هذه الشركة، نشكر صاحب الغبطة لصلواته والجهود التي يبذلها من أجل الجميع ومن أجل كلّ واحد.